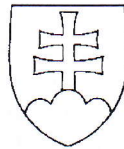


SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA
Inšpektorát životného prostredia Žilina
Legionárska 5, 012 05 Žilina

Číslo: 6753-31737/2015/Mar/770430104/Z23-SkP

Žilina 27.10.2015



Toto rozhodnutie nadobudlo právoplatnosť dňa 18.11.2015



ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povolovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona NR SR č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ, v súlade s § 120 zákona č. 50/76 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), na základe vykonaného konania podľa § 3 ods.3 písm. f) bod 1., § 3 ods. 4 a podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 84 stavebného zákona a na základe vykonaného konania podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“),

**mení a dopĺňa
i n t e g r o v a n é p o v o l e n i e**

č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005, vydané inšpekciou na vykonávanie činností v prevádzke

„Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“

prevádzkovateľovi

Považský cukor a.s.,
Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá, IČO: 35 716 266

a jeho zmeny č.2789/770430104-Z1/743-Ma zo dňa 11.08.2006, č. 2801/770430104-Z2-SP/747-Ma zo dňa 14.08.2006, č. 3736/770430104-Z3-Ú/924-Re zo dňa 11.10.2006, č.649-10362/2007/Mar/770430104-Z4-KR zo dňa 26.03.2007, č.3443-14226/ 2007/Mar/770430104/Z5-U2 zo dňa 15.05.2007, č. 6615-36695/2007/Mar/770430104-Z6-KR zo dňa 26.11.2007, č. 7635-37569/2007/Mar/770430104-Z7-SP2 zo dňa 11.12.2007, č. 3783-15145/2008/ Mar/770430104-Z8 zo dňa 02.05.2008, č. 5675-19717/2010/Mar/770430104/Z9-SP3 zo 28.06.2010, č.5781-23177/2011/Mar/770430104/Z10 zo dňa 10.08.2011, č. 8343-31398/2011/Mar/770430104/Z11-KR zo dňa 07.11.2011, č. 317-3070/2011/Mar/770430104/Z12-ZÚS zo dňa 01.02.2012, č. 7768-26533/2012/Mar/770430104/Z13-KRZ9 zo dňa 24.09.2012, č.3819-16935/2013/Mar/770430104/

/Z14-SP4 zo dňa 21.06.2013, č. 395-711/2013/Mar/770430104/Z15 zo dňa 07.01.2014, č. 396-6489/2014/Mar/770430104/Z16-SP5 zo dňa 24.02.2014, č. 4738-19458/2014/Mar/770430104/Z17 zo dňa 09.07.2014, č. 4738-19458/2014/Mar/770430104/Z17 zo dňa 09.07.2014, č. 6096-26519/2014/Daň/770430104/Z18-SP6 zo dňa 17.09.2014, č. 7246-34504/2014/Mar/770430104/Z19 zo dňa 05.12.2014, č. 461-5866/2015/Mar/770430104/Z20-SP7 zo dňa 02.03.2015, č. 3571-12606/2015/Mar/770430104/Z21-SP zo dňa 06.05.2015, č. 6079-26898/2015/Mar/770430104/Z22-KR zo dňa 25.09.2015 (ďalej len „integrované povolenie“), podľa § 3 ods. 1 a 2 zákona o IPKZ nasledovne:

a)

V časti

Údaje o prevádzke, Súčasťou integrovaného povolenia činnosti prevádzky „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ je (2.strana z 38, rozhodnutia č. 3863/770430104/972-Ma)

doplňa:

v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- posúdenie návrhu na začatie konania o povolení dočasného užívania stavby „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“ na skúšobnú prevádzku, v zmysle § 3 ods.3 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č.355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov,

v oblasti stavebného zákona:

- povolenie na dočasné užívanie stavby „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“ na skúšobnú prevádzku, v areáli prevádzky „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, na pozemku parc. č. KN-C 1513/1, 1534, 1535, 1537/1, 1537/4, 1537/60, 1537/62 v k. ú. Trenčianska Teplá, podľa § 3 ods.4 zákona o IPKZ, v súlade s § 84 stavebného zákona,

b)

stavebníkovi a prevádzkovateľovi Považský cukor a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá, podľa § 3 ods.4 zákona o IPKZ, v súlade s § 84 stavebného zákona

**povoľuje dočasné užívanie
stavby „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“
na skúšobnú prevádzku v trvaní do 31.03.2016**

umiestnenej v areáli prevádzky „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, na pozemku parc. č. KN-C 1513/1, 1534, 1535, 1537/1, 1537/4, 1537/60, 1537/62 v k. ú. Trenčianska Teplá.

Členenie stavby „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“ na stavebné objekty a prevádzkové súbory:

Stavebné objekty:

SO 101 - Plnenie cisterien LKW

SO 102 - Cesty a spevnené plochy

SO 103 - Sklad cukru E1 - Filter JMS 35/(8)7-2.6 TS

SO 104 - Sklad cukru E2 - Filter JMS 25/(8)7-2.4 TS a Centrálné vysávanie

SO 105 - Veže sila cukru In/Out - Filter JMS 35/(8)7-2.6 TS

SO 106 - Veže sila cukru 10.poschodie - Filter JMS 25/(7)6-1.4 TS

Prevádzkové súbory:

PS 601 - Plnenie cisterien LKW

PS 603 - Sklad cukru E1 - Filter JMS 35/(8)7-2.6 TS

PS 604 - Sklad cukru E2 - Filter JMS 25/(8)7-2.4 TS a Centrálné vysávanie

PS 605 - Veže sila cukru In/Out - Filter JMS 35/(8)7-2.6 TS

PS 606 - Veže sila cukru 10. poschodie - Filter JMS 25/(7)6-1.4 TS

Popis stavby:

Stavba „Plnenie cisterien LKW“ rieši nový spôsob plnenia cisterien LKW v uzavretom a chránenom priestore z hľadiska hygienických podmienok pre potravinársky priemysel, úpravu jestvujúceho odsávania cukorných dopravných ciest z hľadiska výkonu a odsávanie nových cukorných ciest filtermi geometricky väčších rozmerov (RIEDL Filtertechnik GmbH), ide o nasledovné filtre:

- Sklad cukru E1 - odsávanie jestvujúcich dopravných ciest do skladu cukru E-1 do exteriéru filtrom JMS 35/7-2.6 TS, Riedel Filtertechnik,
- Sklad cukru E2 - odsávanie jestvujúcich dopravných ciest do skladu cukru E2 do exteriéru filtrom JMS 25/7-2.4 TS, Riedel Filtertechnik,
- Centrálné priemyselné vysávanie prachu – filtračné zariadenie MHVFZ-1800-K-L Ex St1, variant výrobku NPF/17030,
- Veža sila cukru In/Out - odsávanie dopravných ciest do sila, zo sila a dopravných trás cukru na novú nakládku cisterien filtrom JMS 35/7-2.6 TS,
- Veže sila cukru 10. poschodie - odsávanie jestvujúcich dopravných ciest z vnútorného objemu cukorného sila (10.000 ton) do exteriéru filtrom JMS 25/6-1.4 TS, Riedel Filtertechnik.

Dodávateľ filtračného zariadenia garantuje zvyškový obsah prachu menší ako 10 mg/m³.

Pre dočasné užívanie stavby „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“ na skúšobnú prevádzku inšpekcia určuje podľa § 84 ods. 1 a ods. 2 stavebného zákona a § 20 vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona, tieto **podmienky**:

1. Povolenie na dočasné užívanie stavby „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“ počas skúšobnej prevádzky sa vydáva **do 31.03.2016**.
2. Stavbu a jej technologické zariadenia prevádzkovať v súlade s projektovou dokumentáciou a predbežným prevádzkovým predpisom „Pracovný pokyn TRE-PV-09.32.28 Plnenie cisterny s cukrom zo sila“.
3. Prevádzkovanie, kontroly, údržbu, čistenie a opravy môžu vykonávať len pracovníci, ktorí sú preukázateľne zaškolení podľa aktuálnych miestnych prevádzkových predpisov. Všetky kontroly a údržba musia byť zaznamenávané do prevádzkových denníkov.
4. Počas prevádzky technických zariadení stavby vykonávať odborné prehliadky a skúšky v zmysle vyhl. č. 508/2009 Z. z. a v zmysle vyhl. č. 401/2007 Z. z.
5. Dodržiavať hygienické, protipožiarne a bezpečnostné predpisy.
6. Dodržiavať podmienky záujmov starostlivosti o životné prostredie a podmienky na ochranu zdravia ľudí.
7. Uchovávať projektovú dokumentáciu stavby po celý čas jej životnosti.
8. Počas skúšobnej prevádzky zabezpečiť:
 - 8.1. Splnenie požiadavky zabezpečenia rozptylu emisií znečisťujúcich látok z odvodu spalín filtračného zariadenia MHVFZ-1800-K-L Ex St1 v zmysle prílohy č.9 k vyhláške č. 410/2012 Z. z. v znení vyhlášky MŽP č. 270/2014 Z. z. oprávnenou osobou.
 - 8.2. Dodržanie podmienok ochrany ovzdušia stanovených v integrovanom povolení č. j. 396-6489/2014/Mar/770430104/Z16-SP5 zo dňa 24.02.2014 a č. 3571-12606/2015/Mar/770430104/Z21-SP zo dňa 06.05.2015.

9. Najmenej 2 mesiace pred uplynutím doby, na ktorú bola povolená skúšobná prevádzka, prevádzkovateľ požiada inšpekciu o uvedenie stavby do trvalej prevádzky.
10. K vydaniu povolenia na trvalé užívanie tejto časti stavby predložiť inšpekcii:
 - 10.1. Vyhodnotenie skúšobnej prevádzky.
 - 10.2. Správu z prvého oprávneného diskontinuálneho merania emisií, ktorými bude preukázané dodržanie určených emisných limitov v zmysle integrovaného povolenia.
 - 10.3. Aktualizovaný Súbor technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení (3 x v písomnej forme a 1 x v elektronickej forme), so žiadosťou na schválenie.
 - 10.4. Prevádzkovú evidenciu (s uvedením, ktoré údaje a akým spôsobom sa budú evidovať) podľa vyhlášky MPŽPRR SR č. 231/2013 Z. z.
 - 10.5. Prevádzkový predpis pre trvalé užívanie tejto stavby, v ktorom budú zapracované návody na obsluhu, údržbu, kontroly, opravy pre všetky technologické zariadenia schválené prevádzkovateľom.
 - 10.6. Súhlas orgánu ochrany ovzdušia podľa § 17 zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší, vydané Okresným úradom Žilina, k trvalému užívaniu stavby.

Námietky voči vydaniu povolenia na dočasné užívanie stavby na skúšobnú prevádzku neboli vznesené.

Ostatné podmienky pre prevádzku „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ prevádzkovateľa Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá uvedené v integrovanom povolení č. 3863/770430104/972 zo dňa 23.11.2005 a jeho zmenách zostávajú nezmenené v platnosti.

Toto rozhodnutie tvorí neoddeliteľnú súčasť integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972 zo dňa 23.11.2005.

O d ô v o d n e n i e:

Inšpekcia, ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a 10 zákona č.525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov, podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona o IPKZ a § 120 stavebného zákona, na základe vykonaného konania podľa § 3 ods. 3 písm. f) bod.1., § 3 ods. 4 a podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ, podľa § 84 stavebného zákona a zákona o správnom konaní, na základe žiadosti prevádzkovateľa Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá zo dňa 02.09.2015, vydáva zmenu integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 a jeho zmien, pre prevádzku „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“, ktorej súčasťou je povolenie na dočasné užívanie stavby „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“ na skúšobnú prevádzku v areáli prevádzky „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“.

Prevádzkovateľ požiadal listom zo dňa 02.09.2015 o zníženie správneho poplatku podľa položky 171a písm. c) sadzovníka správnych poplatkov zákona o správnych poplatkoch o 50 % v súlade s položkou 171a zákona o správnych poplatkoch, s prihliadnutím na rozsah a náročnosť posudzovanej zmeny v prevádzke.

Inšpekcia žiadosti prevádzkovateľa o zníženie správneho poplatku o 50 %, vzhľadom k tomu, že navrhované zmeny integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 nemajú charakter podstatných zmien, vyhovela.

K žiadosti o zmenu integrovaného povolenia predložil doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a zákona o správnych poplatkoch vo výške 250 eur, prevodom z účtu.

Stavebné povolenie na stavbu „Plnenie cisterien LKW“ vydala inšpekcia rozhodnutím č. 396-6489/2014/Mar/770430104/Z16-SP5 zo dňa 24.02.2014.

Rozhodnutím č. 3571-12606/2015/Mar/770430104/Z21-SP zo dňa 06.05.2015 vydala inšpekcia povolenie na zmenu stavby pred dokončením.

Keďže činnosť v prevádzke „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ už bola povolená v integrovanom povolení č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005 a v jeho neskorších zmenách a inšpekcii sú dobre známe pomery staveniska, inšpekcia v zmysle § 11 ods. 6 upustila od predloženia náležitosti žiadosti podľa § 7 ods. 1 písm. a), § 7 ods. 2 písm. c) d) e) f) zákona o IPKZ, t.j. od zoznamu a popisu surovín, pomocných materiálov, látok a energií, ktoré sa v prevádzke používajú alebo vyrábajú, určenia hlavnej činnosti a kategórie priemyselných činností, bezpečnostnej správy, výpisu zásad a regulatívov územného plánu zóny, územného rozhodnutia.

Dňa 08.09.2015 inšpekcia podľa § 11 ods.3 zákona o IPKZ oznámila začatie konania vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia č. 3863/770430104/972-Ma zo dňa 23.11.2005, pre prevádzku „Výroba cukru a kotolňa, Trenčianska Teplá“ prevádzkovateľovi Považský cukor, a.s., oznámením účastníkom konania a dotknutým orgánom. Zároveň zverejnila žiadosť, stručné zhrnutie údajov a informácií o obsahu žiadosti, výzvu zainteresovanej verejnosti na písomné prihlásenie sa za účastníka konania, výzvu zainteresovanej verejnosti a osobám s možnosťou podať prihlášku, výzvu verejnosti s možnosťou vyjadrenia sa k začatiu konania na úradnej tabuli a webovom sídle inšpekcie.

Podľa § 11 ods.3 písm. e) zákona o IPKZ požiadala Obec Trenčianska Teplá, aby do 3 pracovných dní odo dňa doručenia oznámenia zverejnila na svojom webovom sídle a zároveň na úradnej tabuli obce, alebo aj iným v mieste obvyklým spôsobom vyššie uvedené informácie.

V stanovenej lehote, ktorá uplynula 07.10.2015, sa na základe výzvy k navrhovanej zmene integrovaného povolenia nikto neprihlásil za účastníka konania.

V stanovenej lehote bolo k navrhovanej zmene integrovaného povolenia doručené vyjadrenie Obce Trenčianska Teplá, č. SU 5097/105/2015 MG zo dňa 01.10.2015:

- dokumenty boli zverejnené na webovej stránke a úradnej tabuli obce Trenčianska Teplá.

Okresný úrad Trenčín, odbor starostlivosti o životné prostredie, súhlas na užívanie stavby č. OÚ-TN-OSZP3-2015/026105-002 TIN zo dňa 05.10.2015:

Podmienky:

- preukázať splnenie požiadavky zabezpečenia rozptylu emisií znečisťujúcich látok z odvodu spalín filtračného zariadenia MHVFZ-1800-K-L Ex St1 v zmysle prílohy č.9 k vyhláške č. 410/2012 Z. z. v znení vyhlášky MŽP č. 270/2014 Z. z. oprávnenou osobou,
- k žiadosti o súhlas na užívanie stavby stredného zdroja znečisťovania (trvalá) preukázať dodržanie podmienok ochrany ovzdušia stanovených v integrovanom povolení č. j. 396-6489/2014/Mar/770430104/Z16-SP5 zo dňa 24.02.2014 a č.3571-12606/2015/Mar/770430104/Z21-SP zo dňa 06.05.2015.

Inšpekcia v zmysle § 15 ods.1 písm. a) zákona IPKZ nariadila listom č. 6753-28401/2015/Mar/770430104/Z23-SkP zo dňa 05.10.2015 ústne pojednávanie na deň 15.10.2015.

Na ústnom pojednávaní dňa 15.10.2015 boli prítomní splnomocnení zástupcovia prevádzkovateľa a inšpekcia. Na pojednávaní boli predložené podklady uvedené v zápisnici z ústneho pojednávania č. 6753-29612/2015/Mar/770430104/Z23-SkP zo dňa 15.10.2015. Chýbajúce podklady prevádzkovateľ doplnil dňa 28.10.2015.

K trvalému užívaniu stavby boli doložené nasledovné stanoviská:

Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Trenčíne, č. KRHZ-TN-OPP-12-105/2015:

- s vydaním kolaudačného rozhodnutia z hľadiska protipožiarnej bezpečnosti stavby súhlasí bez pripomienok.

Inšpektorát práce Trenčín, stanovisko č. ITN-55-32-2.2/ZS-CS22,23-15 zo dňa 21.10.2015:

- nezistil žiadne nedostatky a súhlasí s vydaním kolaudačného rozhodnutia pre predmetnú stavbu.

Regionálny úrad verejného zdravotníctva, záväzné stanovisko č. B/2015/04172-003 zo dňa 28.09.2015:

- s návrhom žiadateľa ku kolaudácii stavby „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“ súhlasí.

Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia podľa § 3 zákona IPKZ bolo:

v oblasti ochrany zdravia ľudí:

- konanie o posúdení návrhu na začatie konania o povolení dočasného užívania stavby „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“ na skúšobnú prevádzku, v zmysle § 3 ods.3 písm. f) bod 1. zákona o IPKZ, v súlade s § 13 ods. 3 písm. c) zákona č.355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov,

v oblasti stavebného zákona:

- konanie o povolení dočasného užívania stavby „Plnenie cisterien LKW a odsávanie cukorného prachu“ na skúšobnú prevádzku, podľa § 3 ods.4 zákona o IPKZ, v súlade s § 84 stavebného zákona.

Inšpekcia na základe predloženej žiadosti, vyjadrení dotknutých orgánov zistila, že sú splnené podmienky podľa zákona o IPKZ, stavebného zákona, zákona o verejnom zdraví a podmienky podľa zákona o správnom konaní, ktoré boli súčasťou integrovaného povoľovania a preto rozhodla tak, ako sa uvádza vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

P o u č e n i e:

Proti tomuto rozhodnutiu môže podať odvolanie na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Žilina, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Legionárska 5, 012 05 Žilina:

- a) účastník konania podľa § 53 a § 54 správneho zákona do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia,
- b) aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale len v rozsahu, v akom sa namieta nesúlad povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona o posudzovaní vplyvov na životné prostredie, podľa § 140c ods. 9 stavebného zákona do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.




Ing. Mariana Martinková
riaditeľka

Doručuje sa:

1. Považský cukor, a.s., Cukrovarská 311/9, 914 11 Trenčianska Teplá
2. Obec Trenčianska Teplá, M. R. Štefánika 376/30, 914 01 Trenčianska Teplá

Po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia:

3. Okresný úrad Trenčín, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín
4. Okresný úrad Trenčín, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna odpadového hospodárstva, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín
5. Okresný úrad Trenčín, Odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín
6. Okresný úrad Trenčín, odbor starostlivosti o životné prostredie, oddelenie ochrany prírody a vybraných zložiek životného prostredia, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín
7. Inšpektorát práce Trenčín, Hodžova 36, 911 01 Trenčín
8. Krajské riaditeľstvo hasičského a záchranného zboru v Trenčíne, Štefánikova 20, 911 49 Trenčín
9. Okresné riaditeľstvo Policajného zboru SR, Okresný dopravný inšpektorát, Kvetná č. 7, 911 42 Trenčín
10. Regionálny úrad verejného zdravotníctva v Trenčíne, Nemocničná 4, 911 01 Trenčín
11. Okresný úrad Trenčín, Odbor cestnej dopravy a pozemných komunikácií, Hviezdoslavova 3, 911 01 Trenčín